

LA OPINION DE VILLAVICIOSA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DISTRITO

SUSCRIPCIONES

España, una peseta trimestre.—Ultramar y Extranjero, diez pesetas al año.—Pago adelantado.

Número suelto, 5 céntimos.—Idem atrasado, 10 id.

REDACCION Y ADMINISTRACION EN

VILLAVICIOSA,

A DONDE SE DIRIGIRÁ TODA LA CORRESPONDENCIA.

Anuncios á precios convencionales.

SE PUBLICA LOS MIÉRCOLES

Política asturiana.

Termina *El Correo de Asturias* su trabajo acerca de la situación de Villaviciosa, con el siguiente artículo:

«RENOVACIÓN BIENAL.

Villaviciosa-Gijón.

II

EPÍLOGO

Villaviciosa continúa siendo la villa hermosa... pero solo en la canción popular y en el paisaje; pues en lo relativo al *paisanaje*, la cosa *varea*.

Las intrigas locales y las pasiones políticas han convertido á la capital del distrito en un verdadero campo de Agramante; en donde la paz brilla por su ausencia y la tranquilidad se halla muy distante.

Desde hace muchos años representa la política pidalina, en la culta villa, el Excmo. Sr. D. Antonio Cavanilles y Federici, afable y cortés con todos, según escriben sus adversarios políticos en un folleto recién publicado (1),

(1) Para que no pierda nada de su verdadero sentido la frase «*afable y cortés con todos*», copiamos íntegros el párrafo de donde la toma el articulista, el anterior y el que le sigue:

«De esa resistencia de ciertas personalidades importantes para aceptar cargos concejiles, supo aprovecharse un advenedizo, don Antonio Cavanilles y Federici, un forastero que contrajo matrimonio con una mujer rica de Villaviciosa.

«Afable y cortés con todos, él libró, sin resistencia ni dificultad alguna, á los prohombres de la localidad, de la enojosa dirección de la política municipal, y aunque la casa que representaba había sido la eterna enemiga de D. Pedro José Pidal, y el mismo Cavanilles no mostró entusiasmo por la candidatura de D. Alejandro cuando este no era más que uno de tantos, se prestó de buen grado á ser después el intermediario entre el Diputado y el pueblo.

«La indiferencia de los más por la política, la confianza que les inspiraba aquel amable señor que tan desinteresadamente los liberaba de una pesada carga, y el afán de Cavanilles por hacer todo lo que los otros no querían hacer, eran sobrados elementos para afirmar la dominación del forastero.

(Del libro *El Caciquismo en Villaviciosa*.—*La Causa de los Sabianos*, páginas 6 y 7).

oriundo de Madrid, casado con la Excelentísima Sra. D.^a Concepción Peón y Bernaldo de Quirós (q. e. p. d.), y actual presidente de la Diputación provincial.

La índole de estos artículos no permiten memoriales de agravios ni procesos de beatificación; no podemos por lo tanto, reproducir los cargos que contra el Sr. Cavanilles formulan sus adversarios ni tampoco consiente nuestra publicación, que estampemos los bombos y ditirambos que le dirijen sus correligionarios.

A nuestro objeto basta, que consignemos un hecho indudable, el estado de guerra, que impera en Villaviciosa y que no debe continuar por más tiempo.

Personas distinguidas, las de uno y otro bando, todos vecinos de un pueblo noble, emparentados los principales *leaders* y por ende, con la lucha dentro de las familias, hasta el punto de negarse el saludo los padres y los hijos; con la discordia en casa y la zozobra en el hogar, es preciso convenir en honrosas transacciones que devuelvan el bien perdido y la tranquilidad ansiada. Se habla mucho á larga distancia, cuando se ven los toros desde la barrera; pero si llega á sentirse cercano el cuadrúpedo, la garganta se anuda, la voz se pierde y las piernas tiemblan. Luchar en ciertas condiciones es heroísmo y esto no es lo ordinario.

Se necesitan viriles energías para denunciar la inmoralidad y el fraude; pero es más que raigada virtud, es *santidad ó locura* aceptar el combate ó plantear la contienda, sabiendo á ciencia cierta que el delito quedará impune y que el inocente ha de ocupar el banquillo de los acusados. Meritorio es ciertamente, el combatir el vicio; pero acaso los particulares han nacido todos para Redentores?

El primero que debe cejar en la empresa, debe ser el que manda, por lo mismo que está encima; y le sería fácil tomar la revancha, si lo pactado no se cumpliera. Esto es lo recto, lo caballeroso y lo noble; sin que disculpe el decir que se ha intentado el arreglo en otras circunstancias y nada

se ha conseguido; es preciso distinguir los tiempos para concordar leyes; lo que ayer era irrealizable, es hoy perfectamente viable; al fin y al cabo, esos á quien se apellida «los protestantes» de Villaviciosa, solo piden una cosa, la intervención y fiscalización en la administración de los fondos que pagan y de los impuestos que se distribuyen á todos. Si la gestión de los que mandan es honrada ¿qué inconvenientes puede ofrecer una minoría?

Si en los actuales momentos se procura, «con el aplauso de todos los buenos asturianos, acortar distancias, suavizar asperezas y solucionar diferencias,» Villaviciosa no debe quedar aislada en ese general acomodamiento; sus vecinos, sin distinción de partidos, deben participar en las funciones públicas para que la paz renazca y goce la villa «de días de ventura y prosperidades sin límites.» La próxima renovación bienal ofrece á los conservadores ancho campo en donde demuestren que sus dichos no son meras palabras: de los cuatro candidatos que elige el distrito Gijón-Villaviciosa, la minoría debe concederse á la oposición; de este modo, se conseguirá que cese en la capital y en el concejo un estado de cosas en absoluto insostenible.

Escritas las anteriores líneas inspiradas, como se ve, en un amplio espíritu de tolerancia, llega á nuestro poder el número 1.036 de *La Opinión de Asturias* (1), pretendiendo rectifi-

(1) Alude el articulista al siguiente suelto:

«No creemos procedente que en los actuales momentos en que, con aplauso de todos los buenos asturianos, procurase acortar distancias, suavizar asperezas, solucionar diferencias entre ilustres personalidades de distintos partidos políticos, en bien de la provincia á quien todos, con especial interés, deseamos días de ventura y prosperidades sin límites, se citen, como verdaderos, hechos cuya inexactitud puede dar lugar á rectificaciones necesarias.

«No es exacto que al presentarse por primera vez Diputado á Cortes D. Alejandro Pidal, fuera combatido por el Marqués de Gastañaga, que apoyó decididamente su candidatura, según recordamos cuantos hemos visto al Sr. Pidal en el despacho del Marqués, en su residencia de Cimadevilla.

«Gastañaga apoyó entonces también, por

car ciertos datos, expuestos en nuestro número anterior dedicado á la misma materia.

Confesamos ingenuamente que la forma empleada por el colega en el primer suelto de la sección local, está inspirada en un espíritu de cortesía, altamente plausible, sin la hueca fraseología de aquellos lugares comunes, que siempre empleó en las discusiones el diario de la calle de San Francisco y que desdecían de la cultura de la prensa seria: sean ó no exactos nuestros datos, porque en esto ya nos ocuparemos, resultará que para rectifi-

cañado, al Marqués de Pidal, contra una candidatura, impuesta á viva fuerza, y apoyada por los radicales que tuvieron que mandar una compañía para garantizar la libre emisión del sufragio, impidiendo votasen sus enemigos políticos, amenazándole con una onza de plomo.

«La casa de Peón estuvo siempre al lado de Gastañaga, á excepción de la lucha de Montpensier, en la que se puso de parte de éste, conservando en lo demás su adhesión política al partido moderado, y reservando singular afecto al Marqués de Camposagrado. D. José María Bernaldo de Quirós, á quien le unían estrechos vínculos de parentesco y lazos de sincera amistad.

«En cuanto á la presentación de Món por Oviedo, ninguna intervención había de concederse á Gastañaga, porque en la época en que esto aconteció, muy posterior á la en que sucedieron esas luchas políticas, el Marqués de Gastañaga estaba moribundo, y no podía pensarse en que adoptase determinaciones ni hubiese presión de ninguna especie.

«También dice el colega que Pidal no era entonces conocido en Asturias. Pidal, por el nombre de su padre, por sus estudios en Oviedo algunos años, por sus relaciones de familia y por sus amistades, era conocido cuando presentó su candidatura por Villaviciosa, y nadie entonces le puso ese reparo, antes bien, se encomiaban las aptitudes y condiciones del joven vigoroso y de talento que pretendía representar en Cortes el distrito á que da nombre la hermosa villa.

«Crea *El Correo*, sin que nos permitamos darle consejos—que sólo se deben á quien los ha menester—, que hoy más que nunca conviene huir de rivalidades y antagonismos, y que muchas veces de un dato inexacto se deducen consideraciones que no pueden ser verdaderas; y el que sólo quedase informado por lo que el colega dijese, calificaria, á las personas, de muy distinto modo del que merecen en realidad.

«Nos aseguran que lo que el colega inserta es un remitido, pero hay remitidos que no pueden acogerse, porque el insertarlos, sin notas, supone la conformidad de quien los publica».

car nos con valor y energía, como lo hace el órgano conservador, no es menester apelar al insulto y al denuesto y que sin necesidad de usar desplantes, pueden los distintos contendientes sostener opiniones diversas con nobleza y elevación de miras.

Contestando al fondo del suelto, consignamos con igual franqueza que el difunto Marqués de Gastañaga, excelentísimo Sr. D. Miguel de Vereterra y Carreño, hombre de talento clarísimo y de gran influencia en la provincia, compartía el mando de Asturias, en la época á que se referían nuestros datos, con el Marqués de Camposagrado, Excmo. Sr. D. José María Bernaldo de Quirós y González Cienfuegos, hermano político de D. Alejandro Pidal, representando el primero la política moderada, y el segundo la de la Unión liberal: que Villaviciosa no eligió hasta 1872, es decir, hace 24 años, diputado por el distrito al actual presidente de las Cortes; que ninguno de los redactores del colega, jóvenes todos, por fortuna, puede recordar las entrevistas que *La Opinión de Asturias* supone celebradas en el despacho de Gastañaga, por éste y por Pidal, personas formales y serias que no tratarían asuntos graves delante de niños: huelgan, pues, esas palabras del colega, cuando escribe que Pidal no fué combatido por el prócer difunto, y cuando pretende corroborar ese aserto con las siguientes frases que copiamos literalmente «según recordamos cuantos hemos visto al Sr. Pidal en el despacho del Marqués en su residencia de Cimadevilla».

Sostenemos igualmente que los conservadores ó antiguos moderados apoyaron en la elección de 1879 la candidatura de D. Alejandro Món y Martinez, en contra de D. Luis Pidal y Món, Marqués de Pidal, apoyado por el Marqués de Camposagrado; sin que en nada por esto se amengüe la relevante personalidad del eximio asturiano, D. Miguel de Vereterra, enfermo de gravedad entonces; pero cuyas órdenes obedecían con mayor denuedo sus amigos políticos, afectados por el mal que padecía y deseosos de cumplir sus mandatos con escrupulosa exactitud.

FEL

107

106

FEC

FAM

108

'n Adam. fr. Andar desharrapado.—*Estar fechu 'n cuélebre*. fr. Estar muy irritado.

FECHURA.—Hechura. Cast. ant.: *fechura*.

FEDER.—Heder. Cast. ant.: *feder*. Del latín *federe*.

FEDIONDU. adj.—Hediondo.—n. m. Hierba de treinta á cuarenta centímetros de alto de tallo leñoso y hojas caulnarias alternas, un tanto rugosas, que despiden un olor desagradable.

FEDOR. n. m.—Hedor. Cast. ant.: *fedor*. Del latín *fedor*.—adj. Se aplica á los niños cuando están impertinentes y molestos.

FEGADU.—Higado.

FEGURA.—Figura. En la provincia de Santander: *fequra* (1).

FEGURACIÓN.—Figuración. Es también vocablo santanderino (2).

FEGURASE.—Figurarse, como en dialecto montañés (3).

FELENCHA. n. f.—Helecho macho. (*Nphorodium fíls-mas de Richard*). En Priesca (Villaviciosa): *gayama*.

FELENCHAL.—Terrenos poblados de *felechos*.

FELENCHU.—Helecho hembra. En Coaña: *fole-*

FAXIN.—V. *Faxineru*.

FAXINA. n. f.—Trabajo corporal, hecho generalmente por mujeres, para mover tierra, piedra ú otra materia análoga, en cestos que cargan en la cabeza.

FAXINAR.—Trabajar en la *faxina*.

FAXINERA.—La mujer que se ocupa en *faxinar*.

FAXINERU.—El cesto que se emplea para *faxinar*.

FAYA.—Haya, en la acepción de árbol.

FAYEDAL.—Hayal.

FAYUELA. n. f.—Frito de pasta fermentada, compuesto de harina, leche y azúcar, que se pone como extraordinario el día de Carnaval.

FAYÚS. n. m.—Especie de pólipo de la familia de los alcionarios.

FAZA.—Haza. Cast. ant.: *faza*.

FEBRA.—Hebra.—Cast. ant.: *febra*.

FECHIZU. adj.—Artificial. Se aplica más comunemente á las labores que imitan plantas y flores naturales (1).

FECHU.—Hecho. Cast. ant.: *fecho*.—*Andar fechu*

(1) En un trabajo sobre las emigraciones de los vocablos y que tiene en cartera D. Miguel de Unamuns, dice acerca de la voz *hechizo*: «Del latín *factitius* hicimos nosotros *hechizo* y los portugueses *feitizo*. *Feitizo* pasó al francés *fétiche* y del francés á nosotros *fétiche*. Así pasa con otras voces, viajan en redondo».—Noticia de Mugica.

se hace al descubierto, encamándola al rededor de un palo de cinco á seis metros de alto, fijo en la tierra, y el cual le sirve de sosten. En Oviedo: *bálagu*. Cast. ant.: *facina*.

FACHES. n. f. pl.—El pañal y la mantilla en que se envuelve á los niños de teta.

FACIÓN.—Facción del rostro.—Figura por la cual se distinguen las cosas entre sí. Antiguo rom.: *faiccion*.

FALADOR. ORA.—Hablador.

FALAGAR.—V. *Afalagar*. Cast. ant.: *falagar*.

FALAR.—Hablador. Ant. rom.: *falar*, *fabular*. Del latín *fabulari*, de donde vino Fabulano Dios de los romanos que enseñaba á los niños á hablar.—*Íalando de tou un pocu*. Expresión usual para variar el tema en la conversación.

FALDÓN. n. m.—Enaguas de lienzo que usan las mujeres.

FALIGOTE.—Pez de la familia de los espáridos, parecido al besugo. En Santander: *haligote* (1).

FALTOSU. SA.—Falto, tonto. Castellano antiguo: *faltoso*.

FAME.—Hambre. Cast. ant.: *fame*. Del latín *fames*.

(1) Mugica.—Dialecto Montañés.

(1) Mugica.—Dialecto montañés.

(2) Idem idem.

(3) Idem idem.

D. Alejandro Pidal y M6n tenia apenas 25 a6os, cuando present6 por primera vez su candidatura por Villaviciosa; es evidente que carecía de historia y de antecedentes polític6s personales, y que solo le valieron y le conquistaron el acta de Villaviciosa sus relaciones de familia, su parentesco con Camposagrado.

Por lo dem6s, cr6anos el colega (6 mejor dicho, los que recuerdan las entrevistas de Pidal y de Gasta6aga en su despacho de Cimadevilla) nuestros datos son rigurosamente exactos, recogidos por tradiciones venerandas, sin que al exponerlos nos hubiera guiado prop6sito alguno torticero; porque sabe de sobra el inspirador del suelto, que procedemos siempre con la visera levantada, atacando de frente, con nobleza, embrazando la rodela y empuñando la adarga con la entereza de los antiguos caballeros y sin los quijotismos y empalagos de la servil adulaci6n ahora en uso.

**

HABLEMOS NOSOTROS.

Agradecemos a *El Correo de Asturias* sus buenos deseos por la prosperidad y bienestar de Villaviciosa y los sentimientos que manifiesta respecto a nuestra campaa que califica de *her6ica*, nada menos.

Pero cr6anos el colega. No hacen falta excepcionales energías «para denunciar la inmoralidad y el fraude»; basta ser hombres honrados y tener conciencia de sus deberes como ciudadanos. Ni es necesario ser *santo* 6 estar *loco* para protestar y combatir contra ciertos actos, por desventajosas que sean las condiciones de la contienda.

6o reconoce el colega, que la situaci6n de Villaviciosa es tal, que no solo el delito queda impune sino que el inocente es llevado al banquillo de los acusados? Pues 6por qu6 ha de calificarse de *locura* 6 *santidad* el mantener viva protesta contra iniquidades semejantes? O aquietarse 6 protestar: no hay t6rminos medios. Lo primero revelaría 6 envilecimiento bastante para hacerse encubridor de tales monstruosidades, 6 un oprobioso y degradante servilismo capaz de sufrir paciente el afrentoso latigazo que, al herir, infama. Y como no queremos ser malvados ni serviles protestamos, sin que por eso creamos merecer el título de h6roes, y menos el de locos 6 el de santos; nos basta con el de hombres honrados en cuyo coraz6n no hay cabida a temores vergonzosos y cobardes.

Agradeciendo, como indudablemente agradecemos las buenas intenciones que en el fondo revela *El Correo* hacia Villaviciosa, nos causan pena sus palabras. Porque creemos firmemente que no hacemos otra cosa que cum-

plir con lo que el pundonor y la dignidad exigen a todo hombre y a todo ciudadano; y al ver que un diario de gran circulaci6n, uno de los 6rganos que reflejan 6 deben reflejar el estado de la opini6n pública y est6 llamado a dirigirla, reconoce la certeza del mal y su gravedad y, sin embargo, se admira de que haya quien se levanta a combatirlo, considera esto como cosa excepcional y extraordinaria y llega hasta suponer que se necesita estar dotado de la desatentada excitaci6n del loco 6 de la acrisolada virtud y vocaci6n del santo, no podemos menos de preguntarnos con tristeza: 6Qu6 es esto? 6Tan decadente, tan corrompida se encuentra la sociedad en que vivimos? 6Qu6 pueblo es este que sufre con pasividad el ominoso yugo del caciquismo con todo su cortejo de miserias, ruindades y vilezas, y no solo no se revuelve unánime contra tanta iniquidad, sino que cree *quijotismo* la protesta, y mírala como caso extraordinario y fenomenal? 6Donde est6n—no ya el espíritu cívico—los sentimientos de independencia, de honor y dignidad personal?.....

Hace tambi6n votos, el apreciable colega, por la paz, y habla de «general acomodamiento».

No nos gusta la palabra, y menos con lo que despu6s se dice de *concesiones* en la pr6xima renovaci6n de Diputados; porque pedir en Villaviciosa un puesto para que tengan los no pidalinos de este distrito representante en la Diputaci6n, es una inoventada, como dice muy bien *La Cruz de la Victoria* (1) sin que nosotros nos permitamos calificar por eso, de inocente al articulista de *El Correo*.

La paz, nosotros la queremos y por conseguirla haríamos sacrificios. Incondicionalmente nos hemos sometido, para lograrla, al juicio de personas de autoridad y respeto indiscutibles. Dispuestos estamos hoy a hacer lo mismo.

Pero entendámonos. Las bases indispensables de esa paz son las siguientes: Respeto a la Justicia. Cumplimiento estricto de la Ley. Ni podemos pedir menos, ni queremos pedir m6s.

No ambicionamos cargos púlicos. Muchos a6os hemos vivido apartados de la polític6, y solamente hemos salido de ese apartamiento, cuando el descontento general oblig6 a ello, cuando se impuso el deber de protestar contra tantas vejaciones, y tan bochornosa servidumbre.

Crear, pues, que pueda seducirnos eso del *acomodamiento* para recibir un acta de Diputado debida a la *miseri-cordia* del caciquismo, es grave error. Tal acta equivaldría a ponernos en contradicci6n con lo que siempre hemos venido sosteniendo, sería aceptar y hacernos cómplices de los males

(1) «Incidencias» del 3 del actual que publicaremos en el n6mero pr6ximo.

que combatimos, sería la rectificaci6n, la anulaci6n completa de toda nuestra campaa.

Admitimos la conciliaci6n en el supuesto de que se respete la libertad del sufragio; hasta llegamos a aceptar el *acomodamiento* para designar sin lucha los interventores de las mesas electorales, de modo que tengan la debida intervenci6n los elementos contendientes y puedan cooperar todos ellos a la escrupulosa legalidad de la elecci6n. Pero las actas las dá el pueblo: no pueden admitirse de un cacique; en el primer caso, el cargo honra y enaltece; en el segundo, humilla y esclaviza.

Deseamos la paz y la concordia. Pero sin abdicar de nuestra libertad.

Respecto al suelto de *La Opini6n de Asturias*, tiene raz6n *El Correo*: Los chicos de la calle de San Francisco no saben lo que se *gasta6aquean*.

Todo lo que digan carece de autoridad, porque ni su mismo amo conoci6 la polític6 del *Rozu* y la enemistad de éste con el Marqu6s de Pidal.

La casa de Pe6n, emparentada con Gasta6aga y Camposagrado, estuvo al lado de aquel el a6o 1853 para combatir la candidatura del primer Marqu6s de Pidal, a pesar de las indicaciones de Camposagrado; aunque tal acto, m6s que polític6, fu6 debido a enemistad personal cuyas causas no deben tratar de averiguar los asalariados de Canillejas.

Victimas de la guerra.

Aunque ya en el n6mero anterior hemos dedicado algunas lneas al malogrado se6or Gonz6lez Pis, con gusto damos hoy cabida a las siguientes cuartillas que nos envía nuestro amigo el Sr. Covian:

JOSÉ GONZÁLEZ PIS,

Teniente del Cuerpo de Sanidad Militar

Dolorosísima impresi6n ha causado la noticia de su fallecimiento, ocurrido el día 6 del pasado en la Isla de Cuba; r6pida y traidora enfermedad contraída en el cumplimiento de sus deberes, ha puesto fin a su existencia cuando apenas contaba veinticinco a6os.

Las excepcionales cualidades que poseía, le hacían ser querido de cuantos le trataban. Su car6cter en6rgico y resuelto unido a la bondad y franqueza propia de las almas grandes, hacíanle distinguirse donde quiera que estaba. Con exiguos recursos, hijo de padres de posici6n humildísima, a fuerza de constancia y laboriosidad, consigui6 alcanzar un nombre que muchos envidiarían y un puesto social que le prometía risueño porvenir. En Valdedios, donde curs6 sus primeros estudios, se hizo pronto notar por

la facilidad que tenia para el estudio, por su gran memoria y por la claridad con que hablaba y discutía acerca de cuanto leía; allí dej6 muy buenos recuerdos y fama de buen estudiante.

Terminado el bachillerato, siendo todavía un ni6o, march6 a Valladolid donde sigui6 con gran aprovechamiento la carrera de Medicina; pronto fu6 conocido y apreciado por profesores y condiscípulos que vieron en él un trabajador incansable e inteligente dotado de un espíritu observador y perspicaz, sumamente ap6sposito para tales estudios; en cinco a6os, con brillantísimas notas, se hizo licenciado, y entonces estableci6se en su pueblo natal (Ribadesella), donde su car6cter afable y su vasta ilustraci6n, le proporcionaron numerosa y lucida clientela. Disgustos y contrariedades, que tanto abundan en esta vida, obligaronle a aceptar la plaza de m6dico titular de Margolles; dos a6os la desempe6o y en ese corto plazo se capt6 el afecto de aquel vecindario que con gusto le recuerda siempre.

Despu6s, comprendiendo la verdad de la m6xima: «nadie es profeta en su patria», march6 a Madrid, ganando, tras reñidísimas oposiciones, un puesto en el Cuerpo de Sanidad Militar, y destinado al Hospital militar de Sevilla; al mes de estar en este puesto, le correspondi6 ir a Cuba y all6 se fu6 a cumplir la doble y nobilísima misi6n de su destino; diferentes puestos ocup6 en aquel país distinguiéndose en todos por su celo, actividad e inteligencia.

Su paso por este mundo fu6 breve, pero deja inolvidables recuerdos de hombre inteligente, trabajador bondadoso y en6rgico, en una palabra, de un verdadero hombre de los que tan poco abundan hoy día.

Despu6s de escritas las presentes lneas, bajo la penosa impresi6n que me ha producido la muerte de tan excelente amigo, s6lo desearía poder contribuir a aliviar en parte la honda pena que hoy aqueja a sus padres, a quienes deseo resignaci6n para sobrellevar tan irreparable p6rdida.

RICARDO COVIAN CAÑECO.

CR6NICA PROVINCIAL.

Sigamos con la hornada de candidatos con que nos obsequian Canillejas y Compaa. Empecemos por

TINEO—CANGAS.

Aquí hay llo. El pueblo protesta en cartas, telegramas y manifestos contra los representantes designados.

Se tacha a varios de poco correctos. De algunos dicen que no son muy morales. Ser6 un falso testimonio. De otros se cuenta que son impopulares.

De uno que es cunero.

Pero Manolo ech6 la llave, y siga el movimiento.

Pepe Rosal

Este es nuevecito. Es un rosal ingerto en Canillejas y tememos, por tanto, que nos resulte flor de invierno.

El chico es simpático, aunque perfectamente desconocido en el distrito, y no tiene historia polític6.

Es abogado que no ejerce y Consejero supernumerario de la Sucursal del Banco.

Anda bien de ropa, cualidad que encaja a mara villa en un Diputado por Occidente.

Porque, como dijo Agustín Llano en sesi6n c6lebre, en Cangas de Tineo se viste mejor que en Cangas de Onís.

Eugenio Carrizo

Es el rey de los *mojones* de la Diputaci6n.

Es visitador de los Establecimientos de Beneficencia, y aunque Manolo Uría dijo en plena Corporaci6n que era contratista, esto result6 mentira, seg6n parece.

Fu6 torenista ac6rrimo y afirmase que en *La Sinceridad*, 6rgano de Casta6i6n, era de los que m6s pinchaban a Pidal y Canillejas.

Hoy es de los incondicionales de D. Alejandro que perdona alguna vez, *rara avis*, las injurias.

Es cuco y se mete como Diputado y como agente de negocios.

¡Ah! y como padre previsor. Un hijo es empleado en la Delegaci6n de Hacienda y administrador de *La Opini6n de Asturias*.

Otro, Asesor de un Gobierno en Filipinas y ex-juez municipal suplente.

Agustín Fernández Argüelles.

Tambi6n es joven. Tambi6n es abogado. Tambi6n es aficionado a las dietas. Tambi6n conservador incondicional. Tambi6n *curiosin*. No hace mal Diputado.

Pepe Llano.

Se llama ex-alcalde popular. Goza fama de espléndido y lo es verdaderamente.

Fu6 ya Diputado en otra legislatura y sigue el cargo vinculado en la familia.

Tiene muchos enemigos y no le faltan amistades.

Los primeros, le formaron veinte procesos por malversaci6n y abuso y dem6s zarandajas, pero sali6 absuelto.

Tambi6n dicen pestes de su gesti6n y le achacan unos conflictos que hubo en materia de consumos.

El Conde de Toreno le protege, y por protegerle fu6 derrotado por Su6rez Inclán.

Ahora su designaci6n origina protestas.

Mas resultará elegido.

FAMIENIU, TA.—Hambriento.
 FAMI6N, ONA.—Hambr6n.
 FANEQUERU.—El propietario de fincas que tiene muchas rentas y las percibe en grano.
 FARDAXE, n. m.—Zurra de nalgadas.
 FARGATADA, n. f.—Mont6n de frutas, granos u otras cosas que caen 6 se echan a granel en alg6n sitio.—*A fargataes*, mod. adv. A montones.
 FARINA.—Harina. En Villaviciosa y Oviedo: *fari6na*. En Ribadesella y Llanes: *jarina*. En la regi6n occidental: *farina*. Ant. rom.: *farina*. Del latín *farina*.—*Farina del diablo* *tu se vuelve salvau*. Refr6n que indica que de la hacienda mal adquirida se saca poco provecho (1).
 FARRAMPLIN, INA.—Zarramplín.
 FARRAPERU.—Apodo con que se conoce al que es natural del pueblo de Luces.
 FARRAPES, n. f. pl.—Gachas compuestas de harina de maiz cocida con agua y sal. En Villaviciosa: *fari6nes*. En Ribadesella: *pulientas*. En la regi6n occidental: *polentas*, del latín *polenta*, vocablo conservado en la lengua

(1) En Francia existe este proverbio: *Farine de diable retourne en bran*.—Revue des traditions populaires.—París. 1894. P6g. 647.

italiana con la misma significaci6n latina de torta de harina tostada (1).
 FARRAPIEZU.—Arrapiezo.—Prenda de vestir desechada.
 FARTAR.—Hartar. Ant. rom.: *fartar*. Del latín *farciare*.
 FARTU, TA.—Harto. Ant. rom.: *farto*. Del latín *farmum*.
 FARTUCAR.—V. *Fartar*.
 FARTUCU, CA.—V. *Fartu*.—*Pocu se acuerda el fartucu del famientu*. Refr6n que ense6a la poca consideraci6n con que suele atender a las necesidades del pr6ximo el que tiene las suyas cumplidamente satisfechas.
 FARTURA.—Hartura. Ant. rom.: *fartura*. Del latín *fartura*.
 FATADA, n. f.—Dicho 6 hecho propio de un fatuo.
 FATU.—Hato, en la acepci6n de ropa y peque6o ajuar. Cast. ant.: *fato*.
 FATU, TA.—Fatuo. Del latín *fatuus*.
 FATURA.—Fatuidad.
 FAU.—Hado. Cast. ant.: *fato*, *fado*. Del latín *fatum*.—*Tr6elo de fau*. fr. Traerlo de herencia. Se aplica a los sucesos que se repiten en una casa, y a las virtudes 6 los vicios que se suceden en una familia.

(1) Etimología de Mugica.

to (1). Del latín *filictum*.—*Si los felechos lo diesen*.... Expresi6n con la que se significa que una persona viviría con mucho lujo si, careciendo de recursos para ello, le fuese dable adquirirlos sin trabajo.
 FELIBERTO, n. p.—Filiberto.
 FELPEYU.—Andrajo.
 FEMBRA.—Hembra. Cast. ant.: *fembra*.
 FENDER.—Hender, en la acepci6n de hacer 6 causar una hendedura.—Hacer astillas de un madero. Cast. ant.: *fender*. Del latín *findere*.
 FENDIU, IA.—Participio pasivo de *fender*. Castellano antiguo: *fendido*.
 FER.—V. *Facer*. Ant. rom.: *fer*.
 FERIERU.—El tratante en ganados que anda de feria en feria.
 FERIES, n. f. pl.—Confites que se llevan como recuerdo de una romería para los deudos y amigos (2). En Villaviciosa: *perdones*, como en dialecto santanderino (3).
 FERRADA.—Herrada. Ant. rom.: *ferrada* (4).

(1) Acevedo.—Obra citada.
 (2) El castellano *feria* en la acepci6n de dádiva, agasajo, tiene parecida significaci6n.
 (3) En Bretaña llaman *pardon* a la romería.—Mugica.—Dialecto montañés.
 (4) «Qui hereditarius fuerit in Lara.... pechet anuda in cada uno anno una enmina de trigo.... et duas *ferradas* de vino»....—Fuero de Lara otorgado en el a6o de 1135.—Mu6oz Romero.—Obra citada.

Le apadrina Canillejas y brinda en los banquetes por la virgen del Carmen.

Asoma además un candidato desairado. *Atilano Valdés*, chico honrado é inteligente, redactor de *El Eco* y abogado, aunque conservador protestante Protestante, inteligente, honrado... No conviene en la Diputación.

OVIEDO.

José Suárez de la Riva.

Diputado antiguo y hoy Presidente, en funciones, de la Asamblea provincial. Fué torenista y presumimos que no se curó de sus aficiones ó no le creen otros completamente curado, pues sus viajes á Madrid resultan completamente *ineficaces*. En Oviedo no carece de simpatías y hasta encuentra votos, porque la verdad es que *Pepe Corvera* es uno de los tipos populares.

Paco Bayllí.

En la actualidad ejerce de padre provincial á pesar de su soltería, pero le gusta más el *sport* en todas sus manifestaciones. Según dicen por Cimadevilla, forma parte de la Comisión de Códigos y tiene á *Trelles* como procurador y *ninfa egeria*. Es muy rico y por eso es Diputado. En el cuerpo provincial forma parte de la Comisión de Agricultura.

García Bernardo.

Este es el candidato de la oposición. No sabemos que oposición es la que le ha dado su representación. El se llama liberal y en tal concepto fué á la Diputación, donde votó siempre con *Muñiz* y repartió con él la influencia del marqués consorte. Habla mucho y hace alardes de moralidad y religión vengán ó no á pelo, acaso por complacer á *Barinaga*. *Celleruelo* le protege y él procura arrancar para *Siero* todo lo que puede, *verbi gratia*, el camino de *Bendición* y el de *Valdesoto* á *Bimenes*. Es partidario de las economías, aunque es de los Diputados que han devengado y cobrado más dietas. Por lo demás, es buen muchacho.

A última hora nos salen algunos candidatos de ultra-tumba de esos que no tienen aprendido ó no quieren aprender el camino de la Meca. Ya les haremos la autopsia en otro número.

DE ROMERÍA

La de *Foncaleyu*, en *Cazanes*.—La del *Requeru*, en el *Puntal*.—La de *San Roque*, en *Tazonos*.

La virgen de *Foncaleyu* que tiene su capilla junto á la poética fuente de *les canes*, va quedando olvidada de la gente que busca la animación y el jolgorio. Sólo algunos devotos cuya fe en aquella milagrosa *santina* no decae, asisten el día 15 de Agosto á la función religiosa que también carece hoy de la solemnidad y esplendor de otros tiempos. En otra época famosa romería de *Foncaleyu*, ya no existe. La gente bullanguera se va al *Puntal*, donde la virgen del *Requeru* prepondera á costa de la de *Foncaleyu*. Pero este año puede decirse que las dos vírgenes se quedaron sin concurrencia de fieles, porque se agnó la fiesta; la lluvia que no cesó el sábado en todo el día, impidió salir de casa á la mayor parte de los romeros.

San Roque fué más afortunado. El día siguiente, domingo, amaneció espléndido y á *Tazonos*, se fueron todos los que no tuvieron arranque para ir á los toros en *Gijón*.

Animada estuvo la fiesta de San Roque. Después de la misa solemne salió la procesión con las imágenes del santo y de la virgen y se celebró la acostumbrada ceremonia de bendecir el mar. Por la tarde tuvo lugar la pintoresca procesión en que, estandartes, pendones, santos y señores curas, se embarcan en varias lanchas y salen mar adentro seguidos por numerosas embarcaciones entre el estampido de los cohetes, los acordes de la música, los característicos sonos de las gaitas y tambores y las aclamaciones de la multitud. Nada hay comparable á este cuadro Al desembarcar la comitiva se quemaron dos magníficos *xigantes* obra del pirótecnico *El Italiano*. Figuraban á *Weyler* y *Maceo*,

según el artífice—batiéndose; el mulato cayó muerto al poco rato y *Weyler* quedó muy tieso con la espada en la mano y muy satisfecho de la muerte de *Maceo*.

Luego comenzó la romería, y era bien entrada la noche cuando aún se oían los animados cantos de las *giralillas*, en las que los bailarines no daban paz á las piernas, despidiéndose con rumbo de la siempre alegre y animada fiesta de *Tazonos*. Y hasta otro año.

Fiestas de San Roque, en Libardón.

Sr Director de LA OPINION DE VILLAVICIOSA

Muy señor mío: deseoso de que tengan la mayor publicidad posible las fiestas que se preparan este año en Libardón, en honor de San Roque, los días 22 y 23 del actual, le suplico la inserción del siguiente programa:

Día 22

Al amanecer de este día el disparo de bombas anunciará el comienzo de las fiestas. A las doce de la mañana, repique general de campanas, disparo de profusión de cohetes, música y ascensión de bonitos globos correos. A las nueve de la noche, gran velada en los alrededores de la Iglesia ó sea en la nueva plaza, cuya construcción se debe á los vecinos de Libardón y á los entusiastas hijos de la parroquia residentes en América. En dicha plaza, que aparecerá iluminada por multitud de farolillos de variados colores, tendrá lugar la tradicional *foquera*, amenizada con música, gaitas, tambores, bailes, fuegos artificiales y globos.

Día 23

A las once, solemne función religiosa, con misa cantada, á la que asistirá afinada orquesta. Terminada la misa, se organizará la procesión que recorrerá los sitios de costumbre y á la que acompañarán SIETE RAMOS lujosamente engalanados por las jóvenes de la parroquia, ofrenda que hace el vecindario al glorioso San Roque.

Después de la función sagrada, se distribuirá entre los pobres más necesitados de la parroquia, una cuantiosa limosna á expensas del acaudalado hijo de Libardón D. José María Pérez, quien después de muchos años de ausencia, se halla en su pueblo natal acompañado de su distinguida familia.

A las cuatro de la tarde, situará en sitio conveniente la música y gaitas, principiará la romería, habrá cucañas, carreras en sacos y el tradicional pino. Bien entrada la noche y como digno remate de las fiestas elevará un colosal y elegante *montgolfier*.

Estes, Sr. Director, el programa de los festejos, el cual no dudo se llevará á efecto en todas sus partes, si el tiempo lo permite, pues el entusiasmo que reina entre el señor Cura, mayordomo y todos los vecinos en general, hace presumir que la fiesta resultará lucidísima. Antes de concluir, quiero hacer constar los muchos favores que debe Libardón á su virtuoso párroco D. Jesús Rubio y Valdés.

El rápido progreso que se nota en las costumbres y en los beneficios materiales de esta parroquia, á él se debe en primer término; su caridad es inagotable, ampara al desvalido acudiendo á su domicilio para prodigar sus consuelos y limosnas y no contento con socorrerlos reservadamente, dá los domingos después de misa todo el producto de los responsos que dice.

Con tal ejemplo, los hijos de este país que regresan de América ayudan al párroco en su santa obra de caridad, como últimamente lo ha hecho D. José María Pérez.

Merece también un grato recuerdo, en estas mal trazadas líneas, el virtuoso jesuita D. Ricardo Cangas Valdés, quien por mano de su señor hermano D. Sacramento hizo repartir quinientas pesetas entre estos pobres.

Anticipándole las gracias se repite de usted affm. s. s.

UN VECINO.

Libardón 16 de Agosto de 1896.

NOTAS Y NOTICIAS.

Fiestas en Llanes.

Con algun retraso—y por eso no dimos oportunamente cuenta—hemos recibido el sencillo y elegante programa de las fiestas de San Roque en Llanes, que suponemos se habrán celebrado con la animación y alegría que es proverbial en los simpáticos llanescos.

Unas veces por mucho y otras por poco.

Parece que el Sr. Fiscal de la Audiencia, ha denunciado á nuestro colega *La Región Asturiana*, por un artículo titulado *Comercio de carne humana*.

Sentimos de veras el percance del estimado compañero.

Nosotros somos más afortunados que el apreciable colega *gijonés*; pues á pesar de los gravísimos cargos que hicimos á cierto funcionario acusado de haber cometido un enorme chanchullo, nadie se dió por aludido. El tal se llama Gallinal.

Y es Representante del Ministerio Fissal en Villaviciosa.

Véanse los números 178, 179 y 181 de nuestro semanario.

Hecho salvaje

Llamamos la atención de las autoridades y de la Guardia civil, para que procuren poner correctivo á los actos de salvajismo perpetrados por unos *valientes* que, fiados en la noche y en la superioridad del número, trataron de detener en Arroes, la noche del 16 del actual, la diligencia que hace el servicio entre Villaviciosa y Gijón.

Al ver frustrados sus deseos por la actitud resuelta del *mayoral*, emprendieron á tiros y pedradas, pegando una de estas en el pecho á uno de los viajeros que ocupaban el interior del carruaje.

Esperamos que el Juzgado procederá con actividad á fin de descubrir y castigar á los culpables.

No haya privilegios

Después de los años mil, Villa se decidió á *limpiar la cara* á la casa que habita en Villaviciosa; y cuidado que hacia años que la mano del albañil no se posaba sobre aquellas paredes.

Ahora desaparecerá el sucio aspecto que presentaba la casa del alcalde, y esto servirá de ejemplo que se apresurarán á imitar muchos vecinos, sobre todo *Cavanilles*, dueño de la llamada «Casa de la Fábrica», una de la que más necesita cal con arena y sin ella.

No es esto sólo lo que á tal edificio le hace falta; también es preciso que le ponga acera en toda la extensión de la fachada á la plaza, porque no hay razón que exima al señor *Cavanilles*, de la obligación que las Ordenanzas municipales imponen á todos los propietarios.

El Gigante Aragonés.

Aquel que recorrió toda España y que también estuvo en Villaviciosa hace dos años, exhibiendo su extraordinaria estatura, se halla gravemente enfermo en su pueblo natal de la provincia de Teruel.

Así lo hemos leído en un periódico.

Contribuciones.

Se halla abierta la recaudación por territorial é industrial correspondiente al primer trimestre del actual año económico.

El periodo de cobranza voluntaria durará hasta el día 10 de Septiembre próximo.

También se están expendiendo en la Depositaria del Ayuntamiento, las cédulas personales, cuya adquisición recomendamos antes del 30 de Octubre, pues pasada esta fecha se extenderán con el triple de recargo.

Rectificación.

La Comisión de festejos de «Santiago de la Ballera» nos participa pongamos en conocimiento del público, que por olvido involuntario pasaron desapercibidas de la lista del peticionario las cantidades de 5, 2 y 0.25 pesetas dadas por los Sres. D. Ceferino González, D. José Obaya de Tornón, y D.ª Tomasa González, respectivamente (esta señora figura en la lista con 25 céntimos habiendo dado 50.) Además se ingresaron 6.25 pesetas de los asientos cobrados en las carreras de cintas.

Se han ingresado por lo tanto 2.030,42 pesetas; los gastos ascendieron á 2.048,94, habiendo una diferencia de 18.52 pesetas.

También la Comisión nos ha remitido el inventario de los efectos que obran en su poder para en años sucesivos, pero no lo insertamos hoy por exceso de original.

Queda complacida la Comisión de festejos.

Pésame.

Se lo enviamos muy sentido á nuestro amigo D. Amalio Cabeza y demás familia por el fallecimiento de su virtuosa esposa D.ª Germana García Vigil, ocurrido en Pola de Siero el día 16 del actual.

Un buen comercio.

Llamaba estos días la atención del público el hermoso escaparate del nuevo comercio de D. José Busto Obaya, por la variedad de telas de fantasía, encargos y preciosos objetos de bisutería en él colocados con exquisito gusto.

La verdad es que el Sr. Busto ha montado

un establecimiento digno de cualquiera capital. Empezó por construir en la calle del Sol, con tal objeto, una hermosa y amplia casa de nueva planta, que es uno de los edificios mas bonitos de Villaviciosa; y en el piso bajo estableció, sin reparar en gastos, su comercio, decorándolo con verdadero lujo y surtiéndolo abundantemente con toda clase de novedades.

Gozó siempre de justo crédito el comercio de nuestro amigo Busto, por la seriedad y honradez que este supo manifestar en todos sus negocios, y no dudamos que con las nuevas reformas aumentará considerablemente su ya muy numerosa clientela.

Así lo deseamos sinceramente, porque lo merece.

Buena hazaña

Dicemos que el día de San Roque entraron en *Tazonos* en casa de la *Chicharra* varios individuos que, después de comer una tortilla y pasar allí un rato, se marcharon pagando el gasto hecho.

Hasta aquí la cosa nada tiene de particular; lo raro está en que la pobre *Chicharra* echó después de menos veintitres reales que tenía guardados en un cesto, única cantidad que poseía.

Se conoce que la gente era aprovechada.

Así se ganan amigos

Cuentan que hace ya días fueron unos veinte artesanos de Villaviciosa á merendar al *Puntal*. Al montar en el coche vieron á don *Quirino* y alguien le invitó; dicho se está que la aceptación no se hizo esperar.

Cavanilles que no pierde ocasión de ganar amigos, no aceptó la invitación que, por aquello de un convidado hace ciento, se permitió hacerle don *Quirino*; pero en cambio, desprendido como siempre y afanoso de simpatías, envió á los de la merienda *media docena* de botellas de vino.

No eran mucho seis botellas para veinte; pero menos dá una piedra, y algunos se creyeron en el caso de ir á mostrar al señor su gratitud.

La recepción fué solemne: *Manolito*, el famoso *Manolito*, pronunció un discurso y habló de Roma y Cartago.

¡Oh *Manolito*! tú, republicano libre, feliz é independiente «rindiendo vasallaje», doblando la cerviz, aceptando la señal afrentosa «del ilota, del paria, del siervo de la gloria»... ¿qué dirán *Rómulo* y *Remo*?

Después alguien dijo: ¡que hable *Montes*! Y *Montes* que estaba allí, habló también, como cuando los colegiales gritaban: «¡qué hable D. Cipriano!»

El discurso de *Manolito* fué como todos los suyos: notable.

El de *Montes* está sintetizado en la siguiente frase de uno de los artesanos presentes: —*Esti* señor habla bien; pero *non* sabe lo que *diz*.

Luego, bajó el señor hasta el coche de los artesanos, y don *Quirino* que hasta entonces no había hecho mas que comer, por no saber otra cosa, dió un viva á *Cavanilles*, quitándose el sombrero.

Y de aquellos honrados artesanos que presenciaron la escena, los que no son concejales, ni contratistas de obras municipales, ni caseros, ni peluqueros, ni nada de D. Antonio, vinieron riéndose del discurso de *Manolito*, y del de *Montes*, y de las seis botellas de vino, y de don *Quirino*.

Y les faltó tiempo para contarnos todo lo ocurrido.

Aclaración

En el suelto titulado «Ya no doblarán», publicado en el número anterior, al decir: «evitando así la molestia consiguiente á los señores *Ecónomo* y *Coadjutor* de *Seriorio*, que se veían en la necesidad de doblar la misa para complacer al Sr. *Cavanilles*», bien claramente se daba á entender que quienes deseaban complacer no eran los señores á quienes suponíamos molestados por esa necesidad. Sin embargo, alguien desea que aclaremos el sentido del suelto y con gusto lo hacemos:

Los señores *Ecónomo* y *Coadjutor* de *Seriorio*, son personas incapaces de alterar los ritos por complacer á un particular; si doblaban la misa era en virtud de obediencia á órdenes del señor *Arcipreste*; ni lo ignorábamos, ni quisimos dar á entender otra cosa.

Conste así y conste también que, como dice el suelto, aquellos señores se veían en la necesidad de doblar la misa, por complacer á un particular. Sea quien quiera el autor de la *complacencia*.

¡Animo, solucionistas!

Son muchas las soluciones que recibimos estos días á los pasatiempos del número anterior, pero aún no hay *Campeón*. Cobren pues esperanzas los que todavía no enviaron soluciones y animense á disputar el premio.

Los *Cuatro Invencibles* aún no dijeron esta boca es mía.

Repetimos que hasta el número próximo no se publicarán las soluciones. Los que quieren enviarlas, conviene que lo hagan de modo que esten en nuestro poder antes del 25 del actual.

Rifa

En la verificada el día 17 en *Tazonos* á beneficio de *San Roque*, correspondió el premio de ochenta pesetas al número ciento dos.

Regalo.

MIL PESETAS al que presente CÁUSULAS DE SÁNDALO mejores que las del Dr. *Pizá*, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

ANUNCIOS.

Colegio de segunda enseñanza DE VILLAVICIOSA.

Curso de 1896 á 1897.

(AÑO XXII.)

En este Colegio, que tan brillantes resultados está dando, se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos. La pensión de los internos, por enseñanza, manutención, lavado planchado y repaso de ropa, etc., es solamente de 60 pesetas mensuales.

Hé aquí el resultado del último curso: Sobresalientes, 25. Notables, 17. Buenos, 21. Aprobados, 22. Suspensos, 1. No presentados, ninguno. Se han presentado á oposición al premio, cinco, y han obtenido 2 premios y 3 accesit. Para más informes ó demanda de Reglamentos, dirigirse al Director.

ANUNCIO.

Á voluntad de sus dueños se vende en pública y extrajudicial subasta la mitad de la casa, con su mitad también de huerta por la espalda, proindivisa, sita en la plaza de *Pidal* de esta villa señalada con el número 10, bajo el tipo y condiciones que se manifestarán en el acto de la subasta. Se verificará ésta el día 24 del mes actual á las once de la mañana en el despacho del abogado Sr. D. Luis Gallinal; situado en el bajo de la casa esquina, á la izquierda del final del Mercado del ganado, carretera que conduce á *Colunga*.

Venta de fincas.

Procedentes de la testamentaria de don José Rodríguez, se venden varias fincas que han correspondido á herederos ausentes, y se hallan situadas en las parroquias de *Bedriñana*, *Camoca*, *Grases*, *Priesca* y *Santa Eugenia*. Entre los bienes en venta hay buenas caserías y otras fincas sueltas de excelentes condiciones. Para más informes entenderse en Villaviciosa con el abogado D. Lucas Merediz Rodríguez quien tiene poderes de los ausentes.

Aviso.

En la calle del Agua, número 25, se compran *Albaricoques*, *Peras*, *Ciruelas*, *Melocotones* y *Manzanas*, pagándolas á los precios corrientes en la plaza y siempre que sean de buena calidad y se hallen en buen estado de madurez. Entenderse con D. Félix Vigil.

ACADEMIA DE 2.ª ENSEÑANZA,

Comercio y Taquigrafía,

= DE =

D. Bautista Caravera,

Rúa, 7, 2.ª=OVIEDO.

La larga práctica de más de veinte años que el Director de esta Academia lleva dedicados á la enseñanza y los grandes resultados que en ella ha obtenido siempre, testigos los muchos discípulos que cuenta, no sólo en la provincia y fuera de ella, sino en todos los puntos de América, deben ser garantía suficiente para los padres que le honran, encomendándole la enseñanza de sus hijos. Prueba son también de su celo las grandes notas que los alumnos de este establecimiento han obtenido en el último curso, en el que no ha quedado ninguno por presentar á examen, no habiendo suspenso alguno. La enseñanza de la Taquigrafía, hoy tan importante, está á cargo del ilustrado profesor D. Rafael Ruiz, taquígrafo de la Diputación provincial. Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos. Para detalles, dirigirse al Director, Rúa, 7, 2.ª, Oviedo.

Por 30 céntimos una bicicleta

Se rifa, á este precio el billete, una magnífica bicicleta, marca *Rudge*, con gomas huecas y todos sus accesorios. Se expenden billetes en la peluquería de *Calixto Alvarez*. Se vende la colección perteneciente al año 1895 de esta importante revista. En la peluquería de *Calixto Alvarez* darán razón.

Imprenta de LA OPINION DE VILLAVICIOSA

MADERAS.

Grandes existencias de tabla y barreria de castaño, tablonos nogal de cuatro pulgadas.

Se hacen barriles de castaño escogido.

Almacén de maderas, Villaviciosa.

Comercio de Tejidos

DE **MANUEL ALONSO ORTÍZ,**

CALLE DEL SOL NÚMERO 1, FRENTE A LOS CAÑOS

En este nuevo establecimiento encontrarán cuantos le visiten y á precios muy arreglados, toda clase de géneros pertenecientes á dicho ramo.

NO EQUIVOCARSE,

calle del Sol núm. 1 y frente á los Caños

Precios sin competencia.

Contra la tós y el constipado

En la acreditada confitería de Tomás Rodríguez, se venden los tan recomendados caramelos de brea y málvabisco.

SASTRERÍA

DE **RAIMUNDO DABOUZA**

64, Sol, 64.—Villaviciosa.

Corte especial.—Novedades.—Economía

En este acreditado establecimiento se confeccionan con esmero y elegancia toda clase de prendas de vestir para caballero y niños.

ZAPATERÍA

DE **RAMON DEL CASTILLO,**

CALLE DEL SOL VILLAVICIOSA.

Basilio Viña

Ofrece al público sus servicios como constructor de molinos de todas clases, desde los mas antiguos hasta los mas modernos y complicados.

Las personas que quieran aprovechar su competencia en esta clase de industria, pueden dirigirse á la villa de Nava donde tiene su residencia.

LA FLOR DE VILLAVICIOSA

CHOCOLATES ELABORADOS Á BRAZO

DE **MANUEL GARCÍA.**

CALLE DE LA OLIVA, 1.

Casa de Huéspedes

DE **CARLOS FRAILE,**

Carmen núm. 25, 2.º izq.º MADRID

Viva Piloña

Sidra champagne pilonesa. Elaboración especial de

Manuel Casanueva Ruidiaz,

Infiesto, Asturias.

Exportación á Cuba y á todas las Repúblicas Hispano-Americanas. Pídase en los cafés, fondas y tiendas de ultramarinos.

Cafe nervino medicinal.

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.

Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

SE ADQUIEREN

TODOS LOS MODELOS Á PTAS. 2,50 SEMANALES

Tenemos el sentimiento de participar al público que, en vista del enorme aumento en los derechos de aduanas sobre la introducción de MAQUINAS PARA COSER (pues las Máquinas Inglesas que antes pagaban pesetas 8, los 100 kilos, hoy día pagan pesetas 70; y las Máquinas Americanas, que antes pagaban pesetas 9, los 100 kilos hoy día pagan pesetas 84, incluso la madera de embalaje), y estando ya agotadas las Máquinas Domésticas, Máquinas Industriales, Máquinas Cilíndricas y Máquinas Cadenetas, que fueron introducidas antes de los actuales aranceles, nos hemos visto en la necesidad de aumentar desde el 21 de Enero último el precio de cada una de dichos modelos en pesetas 37,50, cuyo aumento de precio seguirá rigiendo mientras duren los presentes derechos de aduanas.

Teniendo aún existencias de los siguientes modelos de Máquinas que fueron introducidas antes de los actuales aranceles Máquinas Familias, Máquinas Intermedias, Máquinas Familias nuevo modelo, Máquinas Intermedias nuevo modelo, y Máquinas Giratorias, se seguirán vendiendo dichos modelos á los precios de costumbre hasta nuevo aviso. En las Islas Canarias no sufrirá alteración alguna los precios de las Máquinas por no extenderse á aquella provincia la subida de los derechos de aduana.

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis en la Sucursal de Oviedo, 1, Fruela, 1 y en Colunga en la casa de

D. BRAULIO VIGÓN

única autorizada para la venta de estas acreditadas Máquinas.

SE HACEN TARJETAS DE VISITA EN EL ACTO.

SIDRA-CHAMPAGNE

PREPARACIÓN ESPECIAL

DE

Valle, Ballina y Fernández,
VILLAVICIOSA (Asturias).

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

Grandes recompensas en las Exposiciones de MADRID, BRUSELAS Y SMIRNA.

Gran Diploma de Honor en Bruselas.

Unicos premiados en la Exposición de Chicago

EXPORTACION PARA LAS AMERICAS Y FILIPINAS.

Pídase en todos los establecimientos de ultramarinos, restaurants, y fondas

LA HISTORIA

Librería, Papelería, Quincallería, Perfumería, efectos de escritorio y depósito de bicicletas
Manuel Fuentes Pando,
(ISLA DE CUBA).
Calle de San Juan de Dios, números 1 y 3.
Remedios.
Calle del Comercio, núm. 15.—Calbarien.

Manual del camiseró.

Tratado de corte teórico-práctico con dibujos y patrones al natural por **Don Severino Alvarez Herrerin.**

Esta obra, única en su género, es de gran utilidad y muy necesaria á todas las madres de familia, alumnas de las Escuelas Normales, Profesoras de Colegios y á cuantos cultiven el comercio de Camisería. La claridad y sencillez con que está escrita y los muchos patrones que tiene de tamaño natural, la hacen comprensible á todas las inteligencias. Como los patrones y dibujos son de tamaño natural salvan las dificultades que ofrecen los de pequeñas dimensiones, por no ser necesario el uso de escalas que dificultan el corte y muchas veces echan á perder las prendas. Precio 3,50 pesetas por correo y certificado. Pídase á su autor, calle de Toledo número 75, 3.º izquierda, Madrid, acompañando su importe en libranza y sellos.

Gran Fábrica de Aguardientes y Licores

MOVIDA AL VAPOR

DE

RAMON GONZALEZ Y HERMANO
BÓO (Santander.)

Montado este establecimiento con potentes alambiques y toda clase de aparatos modernos traídos recientemente de Alemania, puede competir en sus productos con las principales fábricas de España y del Extranjero.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros contra incendios y sobre la vida.

Capital social: Pesetas 12.000.000

Esta gran Compañía nacional asegura contra el incendio toda clase de edificios, mobiliarios, mercancías, fábricas y talleres, y ha satisfecho por siniestros en Asturias, durante el año de 1893, la importante suma de DOSCIENTAS SESENTA MIL SEISCIENTAS SESENTA Y TRES PESETAS NOVENTA Y SIETE CENTIMOS.

Domicilio social: Olózaga, 1, Madrid.
Subdirector en Oviedo, Edmundo Lacazette.
Agente en Villaviciosa: Francisco Pando.
En Colunga: D. Braulio Vigón.

EBANISTERIA

— DE —

FRANCISCO GIL,

Calle del Sol.—VILLAVICIOSA.

En esta acreditada ebanistería se construyen toda clase de muebles de lujo, como son: armarios de luna, sillaría tapizada, mesas de comedor, camas de nogal y de otras clases de maderas, mesitas de noche y todo lo concerniente al ramo.

También se hace toda clase de obra blanca á precios convencionales.

Calle del Sol

TÓNICO-GENITALES

DEL

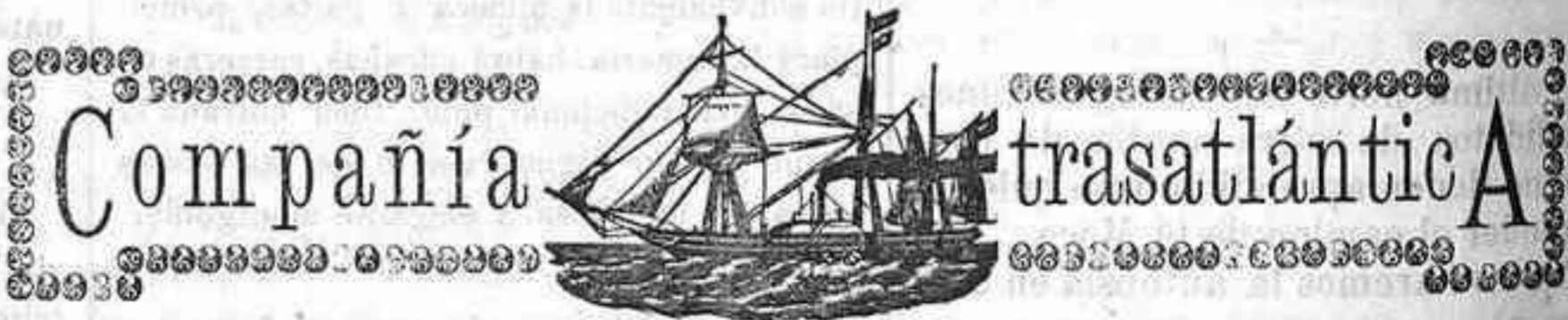
DOCTOR MORALES.

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la

IMPOTENCIA

debilidad, espermatorrea y esterilidad. Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.

Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid.



VAPORES CORREOS ESPAÑOLES.

(Antes de Antonio López y Compañía).

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz; escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinación con los puertos americanos del Atlántico y con los del Norte y Sur del Pacifico.

Tres salidas mensuales. El 10 y el 30 de Cádiz. El 20 de Santander. Para adquirir más informes, dirigirse en Villaviciosa al agente

D. Mariano Balbin y Valdés

ESPECIALIDAD EN VINOS DE TODAS CLASES

PROBAD Y OS CONVENCEREIS

José Garcia y Nicanor Gonzalez dedicados al comercio de vinos al por mayor y menor, como desde tiempo inmemorial lo habian hecho sus padres y abuelos, deseando corresponder al creciente favor que Villaviciosa y su concejo les viene dispensando, tienen en la actualidad tres establecimientos en diferentes puntos de la villa, surtidos con las mejores clases que se producen en la Nava, en Toro y Valdepeñas.

De este último punto recibieron en estos dias una partida de mil cántaras, adquiridas en las mejores bodegas de aquella comarca y que recomiendan eficazmente á sus favorecedores.

Los precios que en lo sucesivo regirán en nuestros establecimientos son los siguientes:

Cántaras.	Botellas.
Pesetas Cts.	Pesetas Cts.

Valdepeñas de 1.ª superior	13	60
Toro id. id.	12	55
Tierra id. id.	10	45
Blanco de la Nava de 1.ª	19	1
Id. id. id. de 2.ª	16	75
Id. id. id. de 3.ª	13	60
Moscatel de 1.ª	17	90
Jerez	3	

Advertimos que el vino al por mayor, solo se vende en uno de los establecimientos de la Plaza de Pidal.